

GENERAL...
Muzeum Pomorskie
az Wojskowej Służby P
ul. Podm...
1995

Zmiana adresu 25.02.2005;
poprzedni nr M-794/1517



Przełobski Stefan
81-401 Gdynia

Gdynia
Batalion Morski
Przełobski Stefan
M-824 / 1517 Pom.

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

.....Pstrągowski Stefan.....

.....T-M-824/1517 Sem.....

.....Gdynia Batalion Morski.....

I./1. Relacja k. 6 s. 1-9

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja

.....1) k. Fundacja..... k. 4 s. 1-5.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 7

VI. Fotografie *dział ikonografii*

1/1. Relacja

1. Relacja Stefana Pstrągowskiego z 4.11.1993, rękopis oryg. k. 2 s. 1-3
2. List - uzupełnienie relacji z 8.11.1993r., rękop. oryg. k. 2 s. 4-6
3. List do Fundacji - data napisu 25.10.1995 - uzupełnienie relacji, rękopis oryg. k. 2 s. 7-9



Stefan Istogowski

Gdynia, dn. 4.11.1993 r.

Światowy Zwizret A. K.

1.

PI-401 Gdynia.

Wpłynęło dnia 8.9.95

Określ gdańsk 80-830

Kul. Sikorski

l.dz. 9.11.95

gdańsk ul. Chlebnicka 36

16.11.93

W

W odpowiedzi na list z dnia 27.10.1993 r. informuję iż przed wieloma laty episkatem tego swiatem za warne i wystalem do Warszawy do Państwowej Komisji: Badania Zbrodni Hitlerowskich. Po war który odpswiechiatem na apel Sądu Wojewódzkiego w Gdańsku i wystalem relacje na bytę ulic Świerowskiego-pokój 30.

Następnie odolatem około 250 stron rękopisu do Muzeum Stutthof w Sopotrze ul. Kościuszki 63 tel. 51-80-47. Była to relacja z przeżytych lat w Stutthofie i Sachsenhausen. Odpowiedziałem wówczas na apel prasowy tegoż muzeum. Latosi przyjął Dr. A. Gościorowski zam. Gdańsk-Zaspa ul. Zwirki Wigury 3 Kl. B. m 30. (10 piętro) Muzeum wydało pracę zbiorową p.tyt. „Stutthof.” Na wotzpie episkatem własną działalność, ograniczoną do gromadzenia i transportu broni. Oddatem między innymi 2 karabiny, na które otrzymany pokwitowanie od dawódky z podpisem moim jako zdejzcego i dawódky jako przyjmujzcego. Ten leloczek dostal się do ręk gestapo i tym podpisem gestapowcy udawochnili mi winę.

Zostaliśmy aresztowani dnia 4 czerwca 1940 roku. 62 osoby tego dnia znalazły się w Stutthofie. Po 3 tygodniach odawieriono dalszych 25 osób. Potem

4

rozpoczęły się przesłuchania nas 62-oje na terenie obozu. Seregółów nie będzę opisywał. Dodam tylko że dowierżono siedem kobiet, ale w obozie nie znalazł się rzekomy dowódca. Był tylko jednej noc z nami w baraku.

Nikt się do niego nie odzywał, gdyż balistmy się że jest spiskiem lub że nas sprzedal.

Dodam tylko że narzuwał się Kortas. ✓

Mieszkał rzekomo w Rumii. Z tejże Rumii było wielu aresztowanych. ✓ W dniu aresztowania zwieszono w gołyni do sielichy gestapo 3 szkarowe samochody broni. Tam kazano nam na placu przed budynkiem korta-obszwać broni i porozować wysużenie broni.

Operator kręcił w tym czasie film, który z całą pewnością stwiył jako dowód naszej zbrodni. Narzuwali nas polskimi bandytami.

Był też wówczas niespełna 17-letnim chłopcem.

Dlatego też nie znam wielu seregółów dotyczących całej organizacji. Bratem w niej udział około 5-6 miesięcy. Znałem tylko ^{kilka} osób przed aresztowaniem. ✓ W obozie kawiedy milerał na ten temat.

Przyto nas około 20 osób. Przeworniejsi mtoolsi.

Próbowałem nawiązywać kontakty z nimi bez skutku. Byli jakby zaustycheni że tak upadli. Nawet wdowy po tych, którzy zginęli niechętnie chwały rozmawiać.

Wiem, że jeden z naszej grupy napisał wspomnienie³
dla muzeum Stutthof. Mówił mi o tym Dr. Gajdowski.
Nazywał się Buchyński (o ile się nie mylę)
Mam jego adres powojenny, ale już nie żyje.
Proponuję więc skorzystać z tych dwóch wspom-
nień będących w rękach Dra Gajdowskiego
w muzeum.

Doдам jeszcze, że w Stutthofie przesłano parolę (kartę)
z której wynikało że nekomo aresztowano Tę-
nika z Torunia lub Varnawy i że przy nim
gestapo znalazło listę członków organizacji
Kortasa. Podejrzewam, że chciano w ten sposób
wybielić samego Kortasa.

Jak by to naprawdę nie wiem?
Nie wiem też czy organizacja była w Z.W.Z.
lub A.K.

Mam w swoich notatkach około 35 nazwisk
osób, członków oddziału aresztowanych 4 VI 1940r.
Mam też niektóre adresy z czasów wojny
jak i niektóre powojenne. Niestety ludzie ci prze-
wainie nie żyją. Być może że rodziny lub
sąsiedzi tychże mogliby coś wniesić
do sprawy. Do końca listopada postaram
się sporządzić taką listę i wysłać to listem
pod Var adres.

Nawaric tyle, przepraszam za pisownię
i błądy.
Pozdrowienia

Stygowski

Gdynia 4. 11. 1993r

- ✓15) Czoska ... z Pogorza ?
- ✓16) Kielbratowski " " ?
- ✓17) Bolesław Piechocki ?
- ✓18) Buchyński (fryzjer) po wojnie gdynia,
- ✓19) Lenemus ?? ^{zmarł. wd. Buryńska} (kaletka, mtody) ?
- ✓20) Władysław Wilczewski z Warzna (zginął)
- ✓21) Feliks Samson " " (prezydent)
- ✓22) ... Falk " " ?
- ✓23) ... Zetzke z Chwaszczyzna (syn rzeźnika) ?
- ✓24) Danz lub Danz z Pierwoszyzna (mtody) ?
- ✓25) Jaskółka " " (")
- ✓26) Szwam lub Szwan z Rumii (mtody zginął)
- ✓27) Libert z Pogorza przed wojną kelnik zmarł
w Stutthofie 1940 r. na nerki.
- ✓28) Leon Sikora z Pogorza kelnik zmarł w 1941
w Sachsenhausen na gruźlicę.
- ✓29) Jan Mikielski z Pierwoszyzna lub Kosa-
kawa. Po wojnie Sopot,
- ✓30) Brunon Skrzyptowski z Pogorza zmarł.
- ✓31) Józef Rzepa z Pogorza (wolniony z obozu
Stutthof XII - II 1941 r.)
- ✓32) Gubba (listonosz) wolniony XII 40 - II 41.
- ✓33) Józef Piotrogowski z Pogorza nr obozowy
9634 (brat mego ojca) prezydent ob. Pogórze
górne (iż do nieobowad)
- 34) Stefan Piotrogowski z Pogorza obecnie gdynia,

81-401

nr obozowy 9632 Stutthof
" " 36379 Sachsenhausen

6.

Dodam iż Kortas tej prawdopodobnie
mieszkał w Rumii. Rzekomo był oficerem
W. polskiego. Dowiedziono się po wojnie
że po naszym aresztowaniu przebywał
w domu i że zmarł pod koniec wojny
na gruźlicę. Ktoś mówił mi że miał
dwóch synów, którzy studiowali.

Chęć dojść do prawdy naleriałoby moim
zdaniem rozpoznać śledztwo od Rumii,
czyli od rodziny Kuchnowskiego, Kuchty i
osobników Kortasów lub rgiadów.

Aresztowanych było więcej osób
lecz osoby nie zanotowane w pamięci.

Gdynia, 8 listopada 1993 r

Z poważaniem

Stefan Pitzgorsch

P.S. aresztowanych
4.11.40, było 7 kobiet.
Znamem i wiechatem
w oboj. p. Janowska.
Były to pierwsze kobiety
w Stutthofie.

Stefan Ostrogowski
ur. dn. 9 września 1923 r.
w Warszawie woj. gdańskie
Zaw. robotnik
Anna zd. Macholl

Wpłynęło dnia 25.10.95
Ldz. 1077/A/95

7.

W odpowiedzi na Twoje pismo z dnia 5.10.1995r Ldz. 1014/A/95 podaje dane biograficzne oraz odpowiadam na zadane pytania.

1) Zaprzysiężony nie byłem.

2) Dowódcą był Jankowski (porucznik)?

3) Po wojnie znalazłem się w Niemczech.

Najpierw w Schwerinie, później w Lubese "LÜBECK". Jesienią 1945 r. wyjechałem do Belgii, gdzie przebywałem około czterech miesięcy. Od stycznia 1946 r. przebywałem ponownie w Niemczech, w Darmstadt (Hesja).

Późną jesienią 1946 r. wróciłem do kraju przez Czechosłowację, transportem kolejowym pod opieką "UNRRA".

W 1947 roku pracowałem dorywczo w Gdyni, a od 5.1.1948 r. do 30.04.1984 r. byłem zatrudniony w stoczni gdynińskiej na stanowisku brygadzisty.

Reprezentowany nie byłem nigdy.
Przeżyłem zdjęcie z 1976 roku.

Werte

Gdynia, dn. 24.10.1995 r.

Z poważaniem
St. Ostrogowski

Podaje nazwiska osób aresztowanych ze mną,
dn. 4. 06. 1940 r. (z mego notatnika) 8.

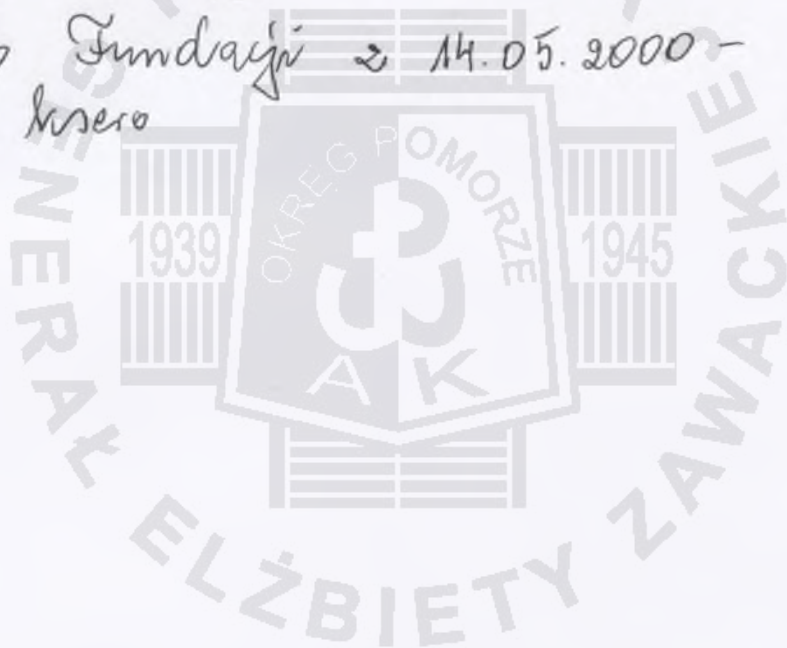
- ✓ 1) Kuchnarski - marynarz z Rumii
- ✓ 2) Semerling - pilot z Rumii
- ✓ 3) Kuchta z Rumii
- ✓ 4) Danz z Pierwszyna
- ✓ 5) Jankátka z Pierwszyna
- ✓ 6) Libert z Pogórza (cebnik)
- ✓ 7) Strzypkowski Brunon z Pogórza
- ✓ 8) Pawlak z Chylonii (syn kamieniarza)
- ✓ 9) Jankowski z Pogórza
- ✓ 10) Jankowska z Pogórza (iona Jankowskiego, pierusza
kobieta więziennarka w Stutthofie.)
- ✓ 11) Sikora Leon z Pogórza (cebnik)
- ✓ 12) Łaga (KAGA) z Rumii
- ✓ 13) Gruba z Pogórza (listonosz po wojnie)
- ✓ 14) Wilkewski Władysław z Warzna
- ✓ 15) Rzepa Józef z Pogórza
- ✓ 16) Samson Feliks z Warzna
- ✓ 17) Welki Witold z Chylonii (zam. po wojnie
w Gdyni. kolejarz)
- ✓ 18) Mikielski Jan z Pierwszyna (zam po wojnie
Sopot,
- ✓ 19) Rybarczyk Feliks z Chylonii (obierawczy w porcie
zam po wojnie Gdynia,
- ✓ 20) Kupczyk z Pogórza
- ✓ 21) Biernat z Grabówka (poutawier)
- ✓ 22) Czaska z Pogórza
- ✓ 23) Dobrowski Jan (z Gdyni, kierawca w Pogórzu
i)

- ✓ 24) Kielbasowski z Pogórze
- ✓ 25) Rode Franciszek z Rumii
- ✓ 26) Rode Jan z Rumii (brat Franciszka)
- ✓ 27) Piechocki Bolesław
- ✓ 28) Gdaniec Karol zam po wojnie Reda
telefon Reda 93
- ✓ 29) Burzyński Fryderyk zam po wojnie
Gdynia,
- ✓ 30) Ostrogowski Józef zam w Pogórze (brat
mojego ojca)
- ✓ 31) Zetzke z Chwanowna (syn Rzeźnika)
- ✓ 32) Ceremus z Gdyni
- ✓ 33) Falk z Warszna
- ✓ 34) Palach Jan z Pogórze
- ✓ 35) Bieszk z Pogórze
- ✓ 36) Ostrogowski Stefan z Pogórze

ul. Słodzyska

IV/ Korespondencja z Fundacją: Istrażowski
/ 1. Stefan

1. Pismo Fundacji z 5.10.1995 - prośba o uzupełnienie relacji, napis kserokop. k. 1 s. 1
2. Podziękowanie Fundacji z 11.12.1995 za przesłanie relacji, napis kserokop. k. 1 s. 2
3. List do Fundacji - data wpływu 6.05.2000 - w sprawie artykułu w "Biuletynie" dotyczącego aresztowania duchownych i osadzenia w 1940 w obozie koncentracyjnym Stutthof, napis oryg. k. 1 s. 3-4
4. Pismo Fundacji z 14.05.2000 - napis ksero k. 1 s. 5



Toruń 5.10.1995 r.

1.

Ld2 00141A195

Szan. Pan

Stefan Pstrągowski

81-401 GDYNIA

Szanowny Panie !

Zwracamy się do Pana z następującą sprawą. Niedawno otrzymaliśmy od naszej Filii w Gdańsku pańską relację dotyczącą działalności konspiracyjnej i pobytu w Stutthofie. W związku z tą relacją prosimy o uzupełnienie następujących danych biograficznych: - dokładna data i miejsce urodzenia, - imiona rodziców, zawód ojca, nazwisko rodowe matki, - czy był Pan zaprzysiężony (jeżeli, tak to prosimy podać swój pseudonim, orientacyjną datę zaprzysiężenia, osobę zaprzysięgającą), - kto był Pana bezpośrednim dowódcą, - co działo się z Panem po wojnie (nauka, praca, ewentualne represje, przejście na emeryturę). Prosimy również o przesłanie do naszych zbiorów ikonograficznych pańskiego zdjęcia, najlepiej z okresu okupacji.

Ponieważ Fundacja nasza przygotowuje kolejne części Słownika Biograficznego Konspiracji Pomorskiej, wszelkie informacje o losach konspiratorów z Pomorza są dla nas bardzo cenne.

Łączymy wyrazy szacunku

Dokumentalistka

H. Marcinkowska

mgr Hanna Marcinkowska

Torun 11.12.95

2.

FUNDACJA
Archiwum Pomorskiej Armii Krajowej
ul. W Garbary 2 tel. 271 46
87-100 TORUŃ

Ld2 92801A/95

Szan. Pan

Stefan Pstrągowski

81-401 GDYNIA

Szanowny Panie !

Serdecznie dziękujemy za uzupełnienie danych biograficznych oraz za przesłanie zdjęcia. W załączeniu przesyłamy nasz Biuletyn oraz materiały informacyjne.

Łączymy wyrazy szacunku

Dokumentalistka

mgr Hanna Marcinkowska

Stefan Patrykowski

Wpłynęło dnia ^{nr} 6.5 p 2000 3
Ldz. 2011 Pom 2000
D.O.

81-401 Gdynia

Fundacja

Archiwum Pomorskie Armii Krajowej

ul. W. Garbary 2

87-100 Toruń

op. VII 200 18

W otrzymanym biuletynie z działalności Fundacji za 1999 rok na stronie jedenastej w dół jest mowa o 27 duchownych osaczonych w 1940 roku w Stutthofie.

Celem mojego listu jest potwierdzenie tego faktu.

W czerwcu lub lipcu przybyła do obom grupa starych osób, proboszczów z okolic Wielka aresztowanych za rzekome ukrywanie ks. Wryery.

Z jednym z nich miałem okarzę rozmawiać.

↓ Nowywał się Kniter. (KNITER)

Opowiedział mi że Niemcy podpálili stodołę, myśląc że tam ukrywa się ks. Wryera, którego szukali.

Nie pamiętam z jakiej miejscowości pochodził. Powiechiał mi że podpaleń było więcej w okolicy.

Wrystkich osaczono w sali 31 n 46

terenie starego oboru.

Nie wiem co się z nimi stało.

Nie znam tej dokładnej listy osadzonych.

Przypuszczam że chodzi o tą utajnioną grupę,
o której wspomina ks. Franciszek Janek.

Ja osobiście miałem wówczas 17 lat.

Nr więzienny 9632.

Serdecznie pozdrawiam
Radę i Zarząd Fundacji.

Stefan Trzaskowski



Szanowny Panie! Toruń

5

Bardzo dziękujemy za list uzupełniający fakty, o których pisze p. mgr Zb. Gierzyński w artykule na temat duchowości w "Binkertynie" nr 1/2000 r. Pans list przekazałam autorowi, który być może zechce nawiązać z Panem kontakt.

Jeszcze raz dziękuję za wiadomość. Łączę serdeczne pozdrowienia.

Z poważaniem
dokumentalistka E. Skerśka

2000-05-14

Lidz. 2101/Pom/2000

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0



Sz. Pan

Stefan Pstrągowski

81-401 Gdynia

T: 794/1517 Pom.

Gdynia

Pstrągowski Stefan

1/1. Karty informacyjne

lk. 7



Sdyusia

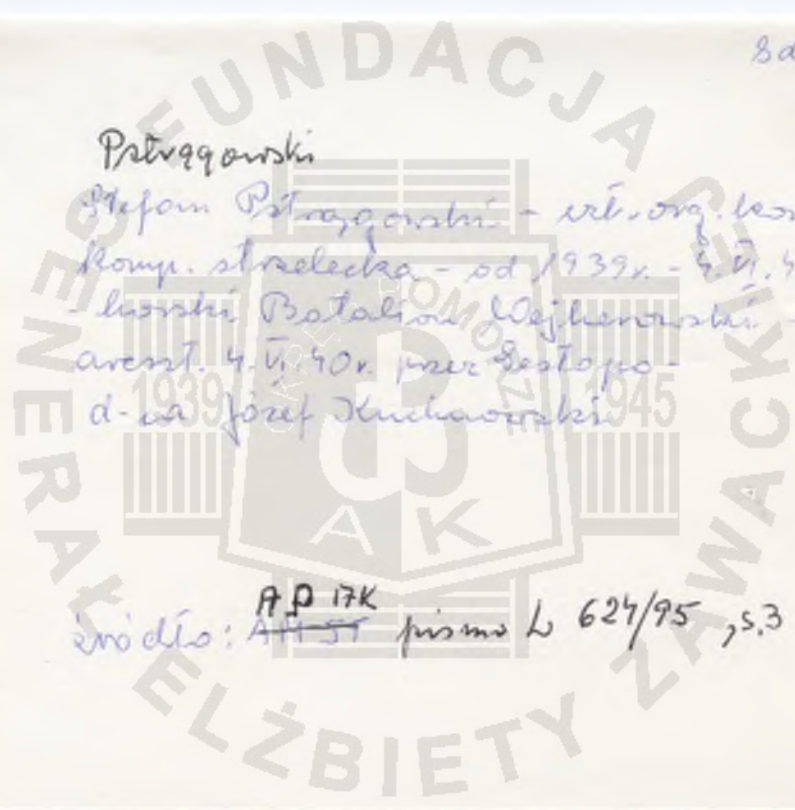
(1)

Przygowski

Stefan Przygowski - wst. org. kompan.
kompan. strzelecka - od 1939r. - 4. 10. 40 r.
Warski Batalion Wejherowski -
awant. 4. 10. 40 r. przez Gestapo
d-ca Józef Stuchanowski

AP 17K
zwoleń: ~~41151~~ pismo L 624/95, 5.3

Jhal.



Gdynie
Baon Morski (2)

Przeglądowski Stekom

Ciżondu kompanii Józefa Kuchno-
wskiego w Baon Morskim, Oczekujemy
wskutek prokolekji Kortasa dn. 4.06.1940r.

zob. T.1: Sadecki K., msp. Gdynia,

-I/1/s. 3; -I/4/s. 3

HMM- P5

Gdynia ⑤
Srebr. Srebr.

Pstrzygowski Stefan

Nr. 9 IX 1923 r., z dnia awansu 10 IX 1940 r.
i oszczędny, Stuttgart jako wiersz nr 9632. Wtry-
myrat kontakty z E. Dylewskim.

A. Gaszawski, Srebr. Srebr..., Stuttgart.
Zarys Murem, nr 5 z 1984, s. 111 (młyn).
ML 67-95

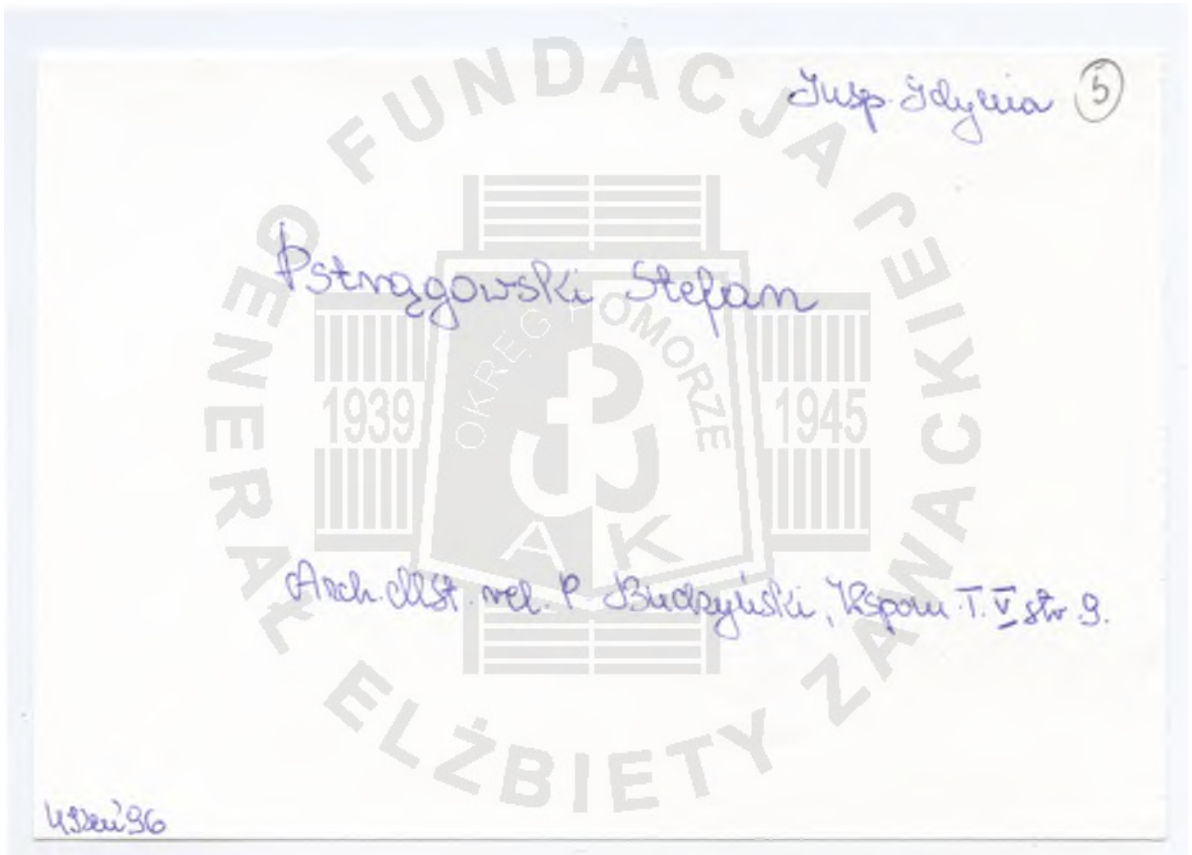
Gajmie 4
Baon Monli

Postragowski Stefan

członek 125 grupy J. Kuchmowskiego
(Baon Monli). Amstokowcy 2 grupy około 160
osób, członkowie Baonu w Amstoku IPOR, osad-
zoni w Stuttgocie.

zob. T.; Kuchmowski J, księga Gajmie, I/1/s.1.

HMM-P7



Jusz Idylica (5)

Pstrągowski Stefan

Arch. elst. mel. P. Biedrzyński, Kspom. T. V str. 9.

4320/96

6

Istrypowski Stefan
Kłesne Kłene (qf'anni z domu Stutthof)

rob. Rodeje Hist t. XXVI (Kłene rd) s. 79-231

ARCHIWUM I MUZEUM A.K. 7
WIELKIE GARBARY TORUŃ 87100

Ze względu na wiek
oraz stan zobowią
proszę o nie nadsyłanie
dalszych biuletynów w
przygotowaniu.

Stefan Jędrzejowski

M-794/1517

Gdynia, 05.02.2005

oprac. H. Mironiuk
październik 1995



Pstragowski Stefan
81-401 - Gdynia

M-794/1517

Gdynia
AK

Pstragowski Stefan

Przegląd
Stefan

